

# RETRAITES FERMEES POUR LES INSTITUTRICES

A L'ACADEMIE DE L'AS-  
SOMPTION, CAMPBELL-  
TON, N.B.

## BIENVENUE A TOUTES

Vu le grand nombre de de-  
mandes que nous recevons déjà  
pour la retraite fermée à notre  
Académie où on ne peut recevoir  
qu'un groupe de vingt jeunes fil-  
les à la fois, nous avons décidé  
qu'il y aurait deux retraites cet-  
te année.

La première du 14 au 18 juil-  
let.

La deuxième du 18 au 22 juil-  
let.

Ces retraites seront prêchées  
par un R. Père Oblat de Marie.  
Une seule et faible aumône, quoi-  
qu'encore libre, sera demandée  
pour payer la fraie de déplacement  
du père prédicateur; la pension,  
comme l'an dernier, sera gratuite.

Nous prions les Institutrices  
de choisir elles-mêmes l'une de  
ces retraites qui leur convient la  
mieux, mais sont obligées de nous  
en avertir le plus tôt possible. Il  
est de la plus haute importance  
de tenir sa chambre sans re-  
tard. Toute correspondance doit  
être adressée à la Révérende Mère  
Supérieure, Académie de l'As-  
sompition, Campbellton, N.B.

## MORTGAGE SALE

To Paul Sylvain of the Parish of  
Saint Francis, in the County of  
Madawaska and Province of  
New Brunswick, Farmer, and  
Julie, his wife, and all others  
whom it may in any wise con-  
cern:

NOTICE IS HEREBY GI-  
VEN that under and by virtue of  
a Power of Sale contained in a  
certain Indenture of Mortgage  
bearing date the 30th, day of  
August, A.D. 1923, made between  
Paul Sylvain of the Parish of  
St. Francis, in the County of  
Madawaska and Province of New  
Brunswick, Farmer, and Julie,  
his wife, of the first part; and  
Noel Sylvain of the same place,  
farmer, of the second part; and re-  
gistered in the office of the Re-  
gistrar of Deeds in and for the  
County of Madawaska, in Book  
"P. 3", pages 337 to 342 both in-  
clusive, as number 24097 of Re-  
cords, there, will, for the purpose  
of satisfying the monies secured  
by the said Indenture of Mort-  
gage, default having been made  
in the payment of the same, be  
sold at Public Auction, in front

of the Court House, in the Town  
of Edmundston, in the County of  
Madawaska, on FRIDAY, the  
31st, day of July next, at the  
hour of eleven o'clock in the fore-  
noon, the lands and premises  
mentioned and described in the  
said Indenture of Mortgage as  
follows:

"All and singular that certain

lot, piece or parcel of land and  
premises situate, lying and being  
in the Parish of Saint Francis,  
in the County of Madawaska and  
Province of New Brunswick de-  
scribed and bounded as follows,  
to wit:— On the front by the Ri-  
ver Saint John; on the back by  
the lots of the second tier; on the  
upper side by land owned and  
occupied by George Sylvain; on  
the lower side by land owned and  
occupied by Victor Millard, Mea-  
suring in width forty-four rods,  
more or less.

Excepting and reserving on  
the said lot a certain piece of  
land deeded to Henri Sylvain by  
one David Boucher.

Together with all and singular  
the buildings, improvements, pri-  
vileges and appurtenances to the  
said premises belonging, or in  
any wise appertaining.

Dated the 22nd, day of May,  
A.D., 1925.  
(Sgd.) Noel Sylvain,  
Mortgagee.

Max-D. Cormier,  
Solicitor for Mortgagee.

# Appréciation

La méthode Automobile Star de vendre  
à bas prix une voiture modèle et con-  
struite comme une voiture de luxe est  
depuis longtemps appréciée du public,  
et elle s'impose maintenant aux autres  
fabricants de voitures à bon marché.  
Seule, parmi les voitures de son prix,  
l'Auto Star offre ces raffinements.

Chaine silencieuse pour l'allumage.

Moteur Red Seal Continental tête en L.

Moteur à longue course, à petit allègement.

Embrayage à disque simple sur plateau (réglable)

Ressorts semi-elliptiques

(ressorts d'arrière suspendus par en-dessous)

Principales unités amovibles séparément.

D. M. MARTIN  
EDMUNDSTON N.B. TEL.: 8

L'Automobile

# Star

"La Voiture Archétype de Demain."

# UNIVERSITE DU COLLEGE SAINT JOSEPH

Cloture de l'année Académique et  
60e Anniversaire de la fondation.

10 octobre 1864. 10 octobre 1924

16 ET 17 JUIN 1925

Le 16 juin. Souper à 6 heures

Bienvenue aux anciens

Réponse des anciens

A 8 heures... Monument Lefebvre.

1. Ouverture Lionel Landry '25

2. Discours d'adieu J. Arthur Burns '25

3. Morceau choisi Honorable Juge A.-T. Leblanc

4. Discours d'adieu Honorable Juge J.-P. Byrne

5. Morceau choisi W.-F. McGinnis '25

6. Discours d'adieu Ernest Chasson '26

7. Morceau choisi Pour—Gerald E. Gauvin '26

8. Discours d'adieu Contre—Georges F. Poirier '26

9. Morceau choisi Trés Révérend F.-L. Carney, M.A., V.G., Fredericton,

10. Discours d'adieu Représentant de Sa Grandeur Monseigneur LeBlanc,

11. Morceau choisi Révérend Jean W. Gaudet, Shédiac, N.B.,

12. Discours d'adieu M. J.-L. Violette, M.D., M.P.P., St-Léonard, N.B.,

13. Morceau choisi M. E.-A. Reilly, K.C., M.L.A., Moncton, N.B.,

14. Discours d'adieu M. F.-J. Robidoux, avocat, Shédiac, N.B.,

15. Morceau choisi Hon. John Hall Kelly, avocat, New Carlisle, P.Q.

16. Discours d'adieu Juges du débat: H.-P. LeBlanc, Moncton, N.B., M. le Juge

17. Morceau choisi McInerney, M.A., St Jean, N.B., M. M.-D. Cormier, Edmun-

18. Discours d'adieu dston, N. B.

19. Morceau choisi Ave Maris Stella, Dieu Sauve Je Roi! O Canada.

20. Discours d'adieu Le 17 juin, à 9 heures du matin.

21. Ouverture Français Camille M. Bourgeois '25

22. Discours d'adieu Anglais Edward J. Dalton '25

23. Morceau choisi Degrés, Diplômes, Prix Spéciaux.

24. Discours d'adieu Rév. A.-E. Mombourquette, M.A., Arichat, C. B.

25. Morceau choisi Rév. Thomas McManmon, Ashburndale, Mass., U.S.A.,

26. Discours d'adieu Hon. Juge A.-E. Arsenault, Charlottetown, I.P.E.,

27. Morceau choisi Rév. T. Murphy, Milltown, N. B.

28. Discours d'adieu Ave Maris Stella! Dieu Sauve Je Roi! O Canada!

29. Morceau choisi Bénédiction du Très Saint Sacrement. Chant du "Te Deum".

# En Eté, Rien ne Remplace le Sous-Vêtement Tricoté

LES sous-vêtements varient avec  
les saisons, mais on ne peut  
acheter rien de plus parfait que  
les sous-vêtements tricotés de la  
Maison Penmans.

Connus sous le nom de "Balbriggans",  
ils sont fabriqués en tous modèles, serrés  
ou amples — ce qui est fort confortable  
en été. Ces derniers sont aussi préféra-  
bles aux sous-vêtements d'été ordinaires,  
généralement trop minces. Ils sont indé-  
chirables et trois fois plus durables.

Présentés en blanc ou "crème", sans  
manches, ou avec manches ou demi-  
manches. Caleçon ou façon-culotte.

"Le public demande surtout le 222 et  
le 46. Le numéro se trouve sous la  
marque de commerce, sur une étiquette  
attachée à chaque vêtement. Quel  
que soit le prix de l'article, il porte  
toujours notre marque de commerce.  
Si votre fournisseur n'offre pas cette  
marquandise, il peut se la procurer."

SOUS-VETEMENTS  
— d'été

# Penmans

# CARTES PROFESSIONNELLES

Chirurgien-Dentiste

O.-J. CORMIER

près de l'Hôtel Royal

Edmundston, N. B.

Avocat

Casier-P. "S" Tél.: 42

M.-D. CORMIER

B.A.

Avocat, Notaire Public

Edmundston, N. B.

Comptable

H.-G. HOBEN

Comptable Licencié

Fredericton, N. B.

Avocats

MICHAUD & CYR

Bureau: Maison de Cour,

Edmundston, N. B.

Médecin-Chirurgien

Casier-P. "S" Tél.: 46

A.-M. SORMANY

Edmundston, N. B.

P.-C. Laporte

Spécialité: (Chirurgie

à Ed'ston / Maladies des femmes

à Ed'ston / et vendredis

Bloc Madawaska

à Clair / Tous les soirs, Mardi, jeu-

di, Samedi et Dimanche.

Heures de Bureau: 9 h. à 12 h. et 2 h. à 5 h.

Avocat

Albert J. DIONNE

B.A.

Avocat, Notaire Public

Bureau: Chez J. Têtu

Voisin de Jos E. Bard.

Edmundston, N. B.

Entrepreneur

A. BOUCHER

Peinture—

Tapisserie— Imitations

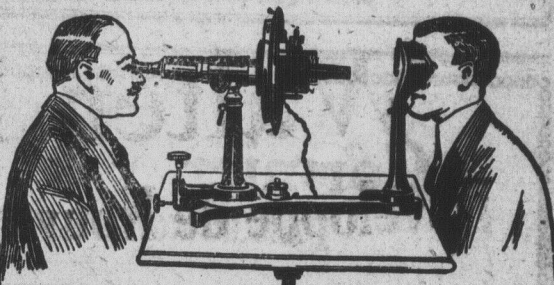
Frais Funéraires

Spécialité: Réparation des

vieux meubles. —

Royal Hotel, Tel 126-21

OPTICIEN



Un examen FREQUENT de la vue est ESSENTIEL

CONSULTEZ

EDDIE J. ALBERT

Optométriste enregistré.

Rue Victoria, ———— Edmundston, N.B.

# ASSURANCE

FEU! ACCIDENT! VIE!

Agents locaux pour FRINK & Co, et C.E.L. JARVIS

représentant: Western Assurance Co.,

Reliance Assurance Co.,

North British Assurance Co.,

Fidelity Insurance Co. of Canada,

et autres

A.J. DIONNE,

Avocat

L.J. DIONNE,

Phone 114-21



— BIJOUTERIES —

Nous Avons Toujours Un Assortiment de BIJOU-  
TERIES de Haute Qualité, et le Plus Nouveau.  
Nous Engravons Toutes les Sortes de Bijoute-  
ries, l'Argentierie et l'Ivoire française.

Nous Réparons les Montres Promptement et avec  
Grand Soins. Nous vous Garantissons entière Sa-  
tisfaction, et Nous Vous Invitons à Venir Ex-  
aminer Nos Marchandises.

EDDIE J. ALBERT

BIJOUTIER

EDMUNDSTON, N.B.

La Réparation des Montres est sous la direction de  
M. Edgar H. Leblanc, expert de Moncton.